Dé Céadaoin, 21 *Meán Fómhair,* 2011
Wednesday, 21*st September,* 2011

10.30 a.m.

RIAR NA hOIBRE
Order Paper

GNÓ POIBLÍ
Public Business

1. Ráitis maidir leis na hEalaíona.
Statements on the Arts.

Tíolactha:
Presented:

2. An Bille um Stocaireacht i gCásanna Dlí Choiriúil a Thuairisciú, 2011 — Ordú don Dara Céim.
Reporting of Lobbying in Criminal Legal Cases Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do chinntiú go ndéanfar gach cumarsáid idir aon Chomhalta den Oireachtas agus Comhaltaí den Bhreithiúnacht nó aon fhostaí de Roinn, de Ghníomhaireacht, nó de Chomhlacht Corpraithe a bhfuil cumhachtaí ionchúisimh nó coinneála curtha de chúram air nó uirthi ag an Stát seo, nó comhaltaí den Bhreithiúnacht i Stáit Choigríche, a thaifeadadh i gcás go mbainfidh an chumarsáid le feidhmiú na gcumhachtaí sin.

Bill entitled an Act to ensure that all communications between any member of the Oireachtas and members of the judiciary or any employee of a Department, agency, or body corporate which are entrusted with powers of prosecution or detention by this State, or members of the judiciary in foreign states, are recorded where the communicaton relates to the exercise of these powers.

—*Senator John Crown*.

3. (*l*) An Bille um an Naoú Leasú is Fiche ar an mBunreacht (Luach Saothair Breithiúna), 2011 [*Dáil*] — An Dara Céim.
(*a*) Twenty-Ninth Amendment of the Constitution (Judges' Remuneration) Bill 2011 [*Dáil*] — Second Stage.

Tairiscint:
Motion:

4. "GO ndéanfar an ráiteas a leagtar amach sa Sceideal a ghabhann leis an Rún seo a fhorordú mar fhaisnéis do vótálaithe de bhun alt 23 d'Acht an Reifrinn, 1994 (Uimh. 12 de 1994), i ndáil leis an togra chun Airteagal 35 den Bhunreacht a leasú, ar togra é atá sa Bhille um an Naoú Leasú

THAT the statement set out in the Schedule to this Resolution be prescribed for the information of voters pursuant to section 23 of the Referendum Act 1994 (No. 12 of 1994), in relation to the proposal to amend Article 35 of the Constitution which is contained in the Twenty-Ninth

P.T.O.

is Fiche ar an mBunreacht (Luach Saothair Breithiúna), 2011 agus atá ina ábhar do reifreann bunreachta.

An Sceideal

Reifreann a bhaineann le Luach Saothair Breithiúna

Is é atá beartaithe leis an mBille um an Naoú Leasú is Fiche ar an mBunreacht (Luach Saothair Breithiúna), 2011 alt 5 d'Airteagal 35 den Bhunreacht, lena ndéantar socrú nach cead laghdú a dhéanamh ar thuarastal breithimh an fad is bheidh an breitheamh in oifig, a scriosadh agus an t-alt seo a leanas a chur ina ionad:

'5 1° Ní cead laghdú a dhéanamh ar luach saothair breithiúna an fad is a bheidh siad in oifig ach amháin de réir an ailt seo.

2° Tá luach saothair breithiúna faoi réir gearradh cánacha, tobhach nó muirear eile a ghearrtar le dlí ar dhaoine i gcoitinne nó ar dhaoine a bhaineann le haicme áirithe.

3° Más rud é, roimh an alt seo a achtú nó dá éis sin, go ndearnadh nó go ndéantar laghduithe le dlí ar luach saothair daoine a bhaineann le haicmí daoine a n-íoctar a luach saothair as airgead poiblí agus go luaitear sa dlí sin gur ar mhaithe le leas an phobail na laghduithe sin, féadfar socrú a dhéanamh freisin le dlí chun laghduithe comhréireacha a dhéanamh ar luach saothair breithiúna.'.

MÁ THOILÍONN TÚ leis an togra, cuir X os coinne an fhocail TÁ ar an bpáipéar ballóide.

MURA dTOILÍONN TÚ leis an togra, cuir X os coinne an fhocail NÍL ar an bpáipéar ballóide.

Is féidir cóip den Bhille a iniúchadh nó a fháil saor in aisce in aon Phost-Oifig.

Amendment of the Constitution (Judges' Remuneration) Bill 2011 and is the subject of a constitutional referendum.

Schedule

Referendum relating to Judges' Remuneration

The Twenty-Ninth Amendment of the Constitution (Judges' Remuneration) Bill 2011 proposes to delete section 5 of Article 35 of the Constitution which provides that the remuneration of a judge shall not be reduced during the continuance in office of the judge and to substitute the section here following:

'5 1° The remuneration of judges shall not be reduced during their continuance in office save in accordance with this section.

2° The remuneration of judges is subject to the imposition of taxes, levies or other charges that are imposed by law on persons generally or persons belonging to a particular class.

3° Where, before or after the enactment of this section, reductions have been or are made by law to the remuneration of persons belonging to classes of persons whose remuneration is paid out of public money and such law states that those reductions are in the public interest, provision may also be made by law to make proportionate reductions to the remuneration of judges.'.

IF YOU APPROVE of the proposal, mark X opposite the word YES on the ballot paper.

IF YOU DO NOT APPROVE of the proposal, mark X opposite the word NO on the ballot paper.

A copy of the Bill can be inspected or obtained free of charge at any Post Office.''

—*Senator Maurice Cummins.*

Bille (atógáil) (0.02 n. fágtha):
Bill (resumed) (0.02 m. remaining):

5. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — An Dara Céim (*atógáil*).
Registration of Wills Bill 2011 — Second Stage (*resumed*).

—Senator Terry Leyden.

---

6. An Bille um Thrédhearcacht GNBS, 2011 — An Dara Céim.
NAMA Transparency Bill 2011 — Second Stage.

—Senators Mark Daly, Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson.

Tíolactha:
Presented:

7. An Bille um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtála arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1 ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Achta um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Achta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

—Senator Maurice Cummins.

---

8. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.
Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

—Senator Maurice Cummins.

---

9. An Bille um Chuntais Dhíomhaoine (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Dormant Accounts (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú na nAchtanna um Chuntais Dhíomhaoine, 2001 go 2005, do dhéanamh socrú maidir leis an Aire Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil d'fheidhmiú feidhmeanna áirithe a bhaineann le Ciste na gCuntas

Bill entitled an Act to amend the Dormant Accounts Acts 2001 to 2005, to provide for the exercise by the Minister for the Environment, Community and Local Government of certain functions relating to the Dormant Accounts Fund and the

Díomhaoin agus le díscaoileadh an Bhoird um Chuntais Dhíomhaoine agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

dissolution of the Dormant Accounts Board and to provide for related matters.

—*Senator Maurice Cummins*.

---

10. An Bille um Thrácht ar Bhóithre (Uimh. 2), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Road Traffic (No. 2) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú agus do leathnú na nAchtanna um Thrácht ar Bhóithre, 1961 go 2011 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to amend and extend the Road Traffic Acts 1961 to 2011 and to provide for related matters.

—*Senator Maurice Cummins*.

---

11. An Bille Staidrimh (Leasú i leith Oidhreachta), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Statistics (Heritage Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Staidrimh, 1993, i ndáil leis an gcéad daonáireamh ar Éirinn a rinneadh ó bunaíodh an Stát; do thabhairt stádas oidhreachta speisialta don daonáireamh sin agus do chur faoi deara é a chur ar fáil don phobal le haghaidh taighde ginealais, staire agus taighde eile.

Bill entitled an Act to amend the Statistics Act 1993, in relation to the first census of population of Ireland taken since the establishment of the State; to afford that census a special heritage status and to have such released to the public for genealogical, historical and other research.

—*Senator Labhrás Ó Murchú*.

---

12. An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [*Dáil*] — An Dara Céim.
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [*Dáil*] — Second Stage.

---

13. An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.
Coroners Bill 2007 — Committee.

Tairiscint:
Motion:

14. "Go ndéanann Seanad Éireann athdhearbhú ar thacaíocht Rialtas na hÉireann agus an phobail, atá ann le fada, le Stát Palaistíneach a bhunú de réir na dteorainneacha a bhí ar Iosrael roimh 1967 maille le hiomlaoidí talún arna gcomhaontú go frithpháirteach, agus tacaíonn sé le hiarrachtaí leanúnacha an Rialtais, i dteannta comhpháirtithe AE agus comhpháirtithe idirnáisiúnta, chun a réadú a luaithe is féidir a chur chun cinn, trí athchromadh ar phléití síochána díreacha idir taobh na nIosraelach agus taobh na bPalaistíneach a bheidh dírithe ar réiteach caibidlithe cuimsitheach dhá Stát ar an gcoinbhleacht ar bhonn na bparaiméadar atá leagtha amach i dTátail Chomhairle

That Seanad Éireann reaffirms the long-standing support of the Irish Government and people for the establishment of a Palestinian State, based upon Israel's pre-1967 borders with mutually agreed land swaps, and backs the continuing efforts of the Government, in conjunction with EU and international partners, to advance its earliest possible realisation, through the resumption of direct peace talks between the Israeli and Palestinian sides aimed at achieving a comprehensive negotiated two-State resolution of the conflict on the basis of the parameters set out in the EU Foreign Affairs Council Conclusions of December 2009, December 2010 and May 2011 and in full accordance with relevant Security

Gnóthaí Eachtracha AE, Nollaig 2009, Nollaig 2010 agus Bealtaine 2011 agus go hiomlán de réir rúin iomchuí na Comhairle Slándála, Phrionsabail Mhaidrid, Threochlár 2004, comhaontuithe a rinne an dá pháirtí roimhe seo agus an Tionscnaimh Síochána Arabaigh.

Council resolutions, the Madrid Principles, the 2004 Roadmap, previous agreements entered into by both parties and the Arab Peace Initiative.''.

—*Senator Maurice Cummins*.
[27 July, 2011]

---

15. *Tairiscintí nach ón Rialtas:*
Non-Government Motions:

1. ''That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.''.

—*Senators Mary White, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson.*
[16 June, 2011]

---

2. ''That Seanad Éireann will appoint an Honorary Senator to represent the Global Irish Community Overseas.''.

—*Senators Mark Daly, Diarmuid Wilson, Mary White, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh.*
[28 June, 2011]

---

3. ''That Seanad Éireann calls on the Minister for Health and the Government to honour its pre-election commitments and ensure the continuation of the existing twenty-four hour a day, seven day a week, Accident and Emergency services at Roscommon County Hospital.''.

—*Senators Terry Leyden, Diarmuid Wilson, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White.*
[6 July, 2011]

---

4. ''That Seanad Éireann calls on the Irish Government to formally recognise a Palestinian State at the UN General Assembly meeting in September 2011 and that such a state would be based upon Israel's pre-1967 borders with mutually agreed land swaps.''

—*Senators Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson, Ned O'Sullivan, Denis O'Donovan, Marc MacSharry, Labhrás Ó Murchú, Brian Ó Domhnaill, Paschal Mooney, Terry Leyden, Thomas Byrne, Jim Walsh, Averil Power, Mark Daly, Mary White, Jillian van Turnhout, Marie Louise O'Donnell, Fiach Mac Conghail, Katherine Zappone, David Norris, Trevor Ó Clochartaigh, Kathryn Reilly, David Cullinane.*
[26 July, 2011]

P.T.O.

5. "That Seanad Éireann discuss and reject outright the Government's proposals to introduce a septic tank charge or registration fee on rural households."

—*Senators Brian Ó Domhnaill, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden , Marc MacSharry, Paschal Mooney, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White, Diarmuid Wilson.*

[14 September, 2011]

---

6. "That Seanad Éireann is keenly aware that Ireland was required, under the 2007 EU Universal Services Directive, to make 'every effort' to ensure that the 116 000 Missing Children Hotline, already operational in 16 EU Member States, was reserved and operational by 25th May 2011 and that while COMREG has made the 116 000 number available the service is not yet operational due to a lack of adequate funding. This House contends that the fundamental basis on which the Missing Children Hotline must operate is that of best practice for service users and that the ISPCC, with its unique capacity and expertise in this area, is the most suitable candidate to run this vital service and calls on the Minister for Children and Youth Affairs and the Minister for Justice, Equality and Defence to inform the House of a definitive plan for putting the Missing Children's Hotline into operation with adequate and proper funding.".

—*Senators Jillian van Turnhout, Mark Daly, Feargal Quinn, Ivana Bacik, Sean D. Barrett, Eamonn Coghlan, Martin Conway, John Crown, David Cullinane, Jim D'Arcy, Fidelma Healy Eames, Cait Keane, Terry Leyden, Marie Moloney, Paschal Mooney, Mary Moran, Rónán Mullen, Fiach MacConghail, Martin McAleese, Catherine Noone, David Norris, Darragh O'Brien, Mary-Ann O'Brien, Marie-Louise O'Donnell, Averil Power, Kathryn Reilly, Jim Walsh, Diarmuid Wilson, Katherine Zappone.*

[20 September, 2011]

---

16. An Seanad a chur ar athló.
Adjournment of the Seanad.

BILLÍ AR SIÚL AGUS GNÓ ATÁ ORDAITHE
Bills in Progress and Business Ordered

Déardaoin, 22 *Meán Fómhair,* 2011
Thursday, 22nd September, 2011

An Bille um Cháilíochtaí agus Dearbhú Cáilíochta (Oideachas agus Oiliúint), 2011 — An Coiste.
Qualifications and Quality Assurance (Education and Training) Bill 2011 — Committee.

BILLÍ SEANAID SA DÁIL
Seanad Bills with the Dáil

An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009.
Property Services (Regulation) Bill 2009.

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.
Construction Contracts Bill 2010.

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008
(*athraithe ó*) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.
Mental Health (Amendment) Bill 2008
(*changed from*) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.
Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

An Bille Árachais (Leasú), 2011.
Insurance (Amendment) Bill 2011.

MEMORANDA

Dé Céadaoin, 21 *Meán Fómhair,* 2011.
Wednesday 21*st September* 2011.

Cruinniú den Chomhchoiste um Poist, Coimirce Shóisialach agus Oideachas i Seomra Coiste 3, TL 2000, ar 9.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on Jobs, Social Protection and Education in Committee Room 3, LH 2000, at 9.30 a.m.

Cruinniú den An Chomhchoiste um Dhlí agus Ceart, Cosaint agus Comhionannas i Seomra Coiste 2, TL 2000, ar 9.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on Justice, Defence and Equality in Committee Room 2, LH 2000, at 9.30 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste Riaracháin i Seomra Coiste 1, TL 2000, ar 1.30 p.m.
Meeting of the Joint Administration Committee in Room 1, LH 2000, at 1.30 p.m.

Cruinniú den Chomhchoiste Imscrúduithe, Formhaoirsiú agus Achainíocha i Seomra Coiste 3, TL 2000, ar 4 p.m.
Meeting of the Joint Committee on Investigations, Oversight and Petitions in Room 3, LH 2000, at 4 p.m.

Déardaoin, 22 *Meán Fómhair,* 2011.
Thursday, 22*nd September*, 2011.

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh i Seomra Coiste 3, TL 2000, ar 11.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on European Union Affairs in Committee Room 3, LH 2000, at 11.30 a.m.

Cruinniú den An Comhchoiste um Shláinte agus Leanaí i Seomra Coiste 2, TL 2000, ar 11.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 2, LH 2000, at 11.30 a.m.

P.T.O.

PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAID
Papers laid before the Seanad

Reachtúil:

1) Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1931/2006 maidir le limistéar Kaliningrad agus ceantair riaracháin áirithe leis an bPolainn a áireamh sa limistéar teorann incháilithe mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2011) 461.

2) Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear plean ilbhliantúil le haghaidh stoc bradán Mhuir Bhailt agus na n-iascach ina saothraítear an stoc sin mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2011) 470.

3) Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 maidir le bearta bainistíochta chun saothrú inmharthana a dhéanamh ar acmhainní iascaigh sa Mheánmhuir mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2011) 479.

4) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis an seasamh a ghlacfaidh an tAontas Eorpach, sa Chomhchoiste AE-Andóra, maidir leis an liosta forálacha slándála custam a bhunófar faoi Airteagal 12b(1) den Chomhaontú ar mhodh malartú litreacha idir Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa, de pháirt, agus Prionsacht Andóra, den pháirt eile mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2011) 188.

5) Coimisiún Forbartha an Iarthair. Tuarascáil Bhliantúil, 2010.

6) Oifig an Oifigigh Achomharc Míchumais. Tuarascáil Bhliantúil, 2010.

7) An Bord Measúnaithe Díobhálacha Pearsanta. Tuarascáil Bhliantúil agus Ráitis Airgeadais, 2010.

Reachtúil:

1) Bord Leigheasra na hÉireann. Tuarascáil Bhliantúil, 2010.

Statutory:

1) Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No. 1931/2006 as regards the inclusion of the Kaliningrad area and certain Polish administrative districts in the eligible border area together with explanatory information note.
COM (2011) 461.

2) Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a multiannual plan for the Baltic salmon stock and the fisheries exploiting that stock together with explanatory information note.
COM (2011) 470.

3) Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Council Regulation (EC) No. 1967/2006 concerning management measures for the sustainable exploitation of fishery resources in the Mediterranean Sea together with explanatory information note.
COM (2011) 479.

4) Proposal for a Council Decision on the position to be adopted by the European Union, within the EC-Andorra Joint Committee, on the list of customs security provisions to be established under Article 12b(1) of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community, on the one hand, and the Principality of Andorra, on the other together with explanatory information note.
COM (2011) 188.

5) Western Development Commission. Annual Report, 2010.

6) Disability Appeals Officer. Annual Report, 2010.

7) Personal Injuries Assessment Board. Annual Report and Financial Statements, 2010.

Statutory:

1) Irish Medicines Board. Annual Report, 2010.

2) Seanad Éireann. An Ceathrú Tuarascáil ón gCoiste Roghnóireachta (20 Meán Fómhair, 2011).

2) Seanad Éireann. Fourth Report of the Committee of Selection (20 September, 2011).

Wt. 53712. 278. 9/11. Clondalkin Pharma & Healthcare (Clonshaugh) Ltd. (X58241). Gr. 30-15.